

中宏宏添利 II 年金保险（万能型）
产品说明书

风险提示：该产品为万能型产品，结算利率超过最低保证利率的部分是不确定的。

保险责任

■ **身故保险金**

若被保险人身故，我们（指中宏人寿保险有限公司，下同）按被保险人身故日的保单账户价值给付身故保险金及其利息，本合同终止。

若被保险人身故日至我们给付身故保险金期间您（指投保人，下同）领取了保单账户价值或我们给付了生存年金的，我们会扣除前述保单账户价值或生存年金后再给付身故保险金及其利息。

■ **生存年金**

在本合同有效期内，若被保险人在下列两个日期的较迟者时仍生存，且本合同当时的保单账户价值不低于 10000 元，我们将按照本合同当时保单账户价值的 10% 给付生存年金：

- (1) 本合同第 10 个保险合同周年日；
- (2) 被保险人年满 60 周岁后的首个保险合同周年日。

若此后的每个保险合同周年日被保险人仍生存，我们将按照本合同当时保单账户价值的 10% 给付生存年金，直至本合同终止。

您也可以在我们首次给付生存年金前申请变更生存年金的给付年龄，在您与我们约定的给付年龄后的首个保险合同周年日，若本合同同时符合以下条件，且被保险人自您与我们约定的给付年龄后的首个保险合同周年日仍生存，我们将按照本合同当时保单账户价值的 10% 给付生存年金：

- (1) 本合同生效满 5 年；
- (2) 本合同当时的保单账户价值不低于 10000 元。

若此后的每个保险合同周年日被保险人仍生存，我们将按照本合同当时保单账户价值的 10% 给付生存年金，直至本合同终止。

在同一保单年度内，本合同累计给付的生存年金和部分领取金额之和以本合同已缴保险费的 20% 为限。每次给付生存年金后，保单账户价值随之减少。

保单账户及运作原理

■ 保单账户和保单账户价值

我们为本合同设立专门的保单账户，用来记录账户价值。保单账户自本合同生效日起建立。保单账户建立后，我们每年至少向您提供一份保单账户状态报告。

在本合同的有效期内，保单账户价值随着保险费的分配和保单账户利息的结算而增加，同时也会随着保单账户价值的领取和生存年金的给付而减少。本合同终止时，保单账户同时终止。

■ 保险费的分配及相关费用

您缴纳的每笔保险费在进入保单账户前，我们将按照所缴保险费的一定比例扣除初始费用。

您一次性缴纳的保险费和您每一次追加的保险费会在扣除 3% 的初始费用后计入保单账户。

您与我们约定转入的保险费会在扣除 0.5% 的初始费用后计入保单账户。

我们不收取本合同的保单管理费和风险保险费。

■ 保单账户利息的结算

保单账户的利息在结算日 24 时、本合同终止以及保单账户价值变动时结算，并计入保单账户。

每月最后一日为结算日。在结算日 24 时结算的，我们将使用当时的结算利率（年利率）按日复利方式计算本合同保单账户在当月累积的利息。该适用的利率将于下月公布。

不在结算日 24 时结算的，我们将使用上一次的结算利率（年利率）按日复利方式计算本合同保单账户在当月累积的利息。

■ 最低保证利率

本合同保单账户的最低保证利率（年利率）为 2%。最低保证利率之上的投资收益是不确定的。

■ 保单账户价值的领取

保单账户建立后，您可以申请部分或全部领取保单账户价值，每次部分领取保单账户价值的金额应当符合我们届时有效的规定。在同一保单年度内，本合同累计给付的生存年金和部分领取金额之和以本合同已缴保险费的 20% 为限。

我们将从部分或全部领取的保单账户价值中扣除领取费用后的余额给付予您。领取费用按下表计算：

保单年度	领取费用占该次领取的保单账户价值的比例
第 1 个保单年度	5%
第 2 个保单年度	4%
第 3 个保单年度	3%
第 4 个保单年度	2%
第 5 个保单年度	1%
第 6 个保单年度及以后各保单年度	0%

■ 现金价值

本合同的现金价值是指保单账户价值扣除对应保单年度退保费用的余额。

■ 主要投资策略

本合同的可投资资产包括银行存款、大额存单、同业存单、债券回购、央行票据、国债、金融债券、企业债券、可转换公司债券、基础设施债权计划、不动产债权投资计划、集合资金信托计划、保险资产管理产品、证券投资基金和其他符合监管要求的投资工具。总公司投资部将采用灵活的投资策略，将客户资产主要分配到不同期限的高信用等级固定收益投资工具中，并根据市场情况灵活配置股票型基金、混合型基金以及其他监管允许的权益类资产（包括但不限于私募股权基金及不动产基金），在优先考虑本金安全性和流动性的前提下，致力于实现客户资产获得稳定当期收益和长期资产增值的投资目标。

责任免除

保险合同中有一些免除保险人责任的条款，详见保险合同条款中保险责任、犹豫期内解除合同的处理、保险事故的通知与保险金的申请、保险合同贷款、明确说明与如实告知、年龄错误及其他背景突出显示的内容。

投保范围：0 周岁至 70 周岁

保险期间：终身

缴费方式：一次性缴纳的保险费、追加的保险费、约定转入的保险费

上述投保范围、保险期间、缴费方式将因销售渠道或平台等的不同而有所差别，您在选择本产品时，销售人员或平台等会将届时本产品适用的投保范围、保险期间及缴费方式向您进行介绍，您可以在届时适用的范围内按您的实际需求进行选择。

犹豫期

从您签收本合同当日（含当日）起的 15 日为犹豫期，您在犹豫期内可以申请解除本合同。您应填写解除合同申请书，并提供保险合同、您的身份证明文件、保险费发票（如有），我们会把已收的保险费退还您。

从我们收到您解除合同的书面申请时起，对于本合同解除前发生的保险事故，我们不承担给付保险金的责任。

解除合同

犹豫期满后您要求解除本合同的，应填写解除合同申请书，并提供保险合同、您的身份证明文件，本合同在我们收到解除合同申请书当日的 24 时终止，我们会向您退还本合同当时的现金价值。

犹豫期满后申请解除本合同，我们按本合同当时保单账户价值的如下比例收取退保费用：

保单年度	退保费用占本合同当时保单账户价值的比例
第 1 个保单年度	5%
第 2 个保单年度	4%
第 3 个保单年度	3%
第 4 个保单年度	2%
第 5 个保单年度	1%
第 6 个保单年度及以后各保单年度	0%

您在犹豫期后解除本合同会受到一定的损失。

计划示例

宏先生，30 周岁，为自己选择投保了中宏宏添利 II 年金保险（万能型），生存年金的受益人为其本人，一次性缴纳保险费 5 万元。假定约定在每个保险合同周年日转入中宏宏添利 II 年金保险（万能型）个人账户的保险费为 1000 元，即下方演示表中约定转入的保险费每年为 1000 元。

保单利益演示表

保单年度末/ 年龄（周岁）	趸交保险费	追加保 险费	约定转入的 保险费	累计保险费总 计	初始费用	进入万能账 户的价值	万能账户价值		现金价值		生存年金		身故保险金	
							万能结息利益 演示	最低保证利益 演示	万能结息利益 演示	最低保证利益 演示	万能结息 利益演示	最低保证利 益演示	万能结息利益 演示	最低保证利益 演示
1/31	50,000	0	1,000	51,000	1,505	49,495	51,435	50,465	48,863	47,942	0	0	51,435	50,465
2/32	0	0	1,000	52,000	5	995	54,487	52,469	52,308	50,370	0	0	54,487	52,469
3/33	0	0	1,000	53,000	5	995	57,662	54,514	55,932	52,879	0	0	57,662	54,514
4/34	0	0	1,000	54,000	5	995	60,963	56,599	59,744	55,467	0	0	60,963	56,599
5/35	0	0	1,000	55,000	5	995	64,397	58,726	63,753	58,139	0	0	64,397	58,726
6/36	0	0	1,000	56,000	5	995	67,968	60,895	67,968	60,895	0	0	67,968	60,895
7/37	0	0	1,000	57,000	5	995	71,681	63,108	71,681	63,108	0	0	71,681	63,108
8/38	0	0	1,000	58,000	5	995	75,544	65,366	75,544	65,366	0	0	75,544	65,366
9/39	0	0	1,000	59,000	5	995	79,561	67,668	79,561	67,668	0	0	79,561	67,668
10/40	0	0	1,000	60,000	5	995	83,738	70,016	83,738	70,016	0	0	83,738	70,016
15/45	0	0	1,000	65,000	5	995	107,269	82,482	107,269	82,482	0	0	107,269	82,482
20/50	0	0	1,000	70,000	5	995	135,899	96,244	135,899	96,244	0	0	135,899	96,244
25/55	0	0	1,000	75,000	5	995	170,731	111,440	170,731	111,440	0	0	170,731	111,440
30/60	0	0	1,000	80,000	5	995	213,109	128,216	213,109	128,216	16,000	12,822	213,109	128,216
35/65	0	0	1,000	85,000	5	995	172,377	87,813	172,377	87,813	17,000	8,781	172,377	87,813
40/70	0	0	1,000	90,000	5	995	128,406	61,473	128,406	61,473	12,841	6,147	128,406	61,473
45/75	0	0	1,000	95,000	5	995	96,628	44,302	96,628	44,302	9,663	4,430	96,628	44,302

50/80	0	0	1,000	100,000	5	995	73,797	33,107	73,797	33,107	7,380	3,311	73,797	33,107
55/85	0	0	1,000	105,000	5	995	57,394	25,806	57,394	25,806	5,739	2,581	57,394	25,806
60/90	0	0	1,000	110,000	5	995	45,610	21,048	45,610	21,048	4,561	2,105	45,610	21,048
65/95	0	0	1,000	115,000	5	995	37,144	17,945	37,144	17,945	3,714	1,794	37,144	17,945
70/100	0	0	1,000	120,000	5	995	31,064	15,923	31,064	15,923	3,106	1,592	31,064	15,923

1. 上表所列相关数据均以假设的万能结算利率进行计算，万能结息利益演示和最低保证利益演示两档结算利率假设分别为 4%和最低保证利率（年利率）2%。**万能结息利益演示下结算利率假设仅为方便说明、理解，并非确定值；**
2. 本合同保险费包括投保人在投保时一次性缴纳的保险费，追加的保险费及与本公司约定转入的保险费，上表趸交保险费即为一次性缴纳的保险费；
3. 现金价值等于扣除退保费用后的万能账户价值；
4. 上表所列利益演示假设未申请领取保单账户价值且无追加保险费；
5. 上表所列万能账户价值与现金价值为生存年金领取前的数值；
6. 在同一保单年度内，本合同累计给付的生存年金和部分领取金额之和以本合同已缴保险费的 20%为限；
7. 一次性缴纳的保险费，追加保险费和保单账户价值的部分领取应当符合我们届时有效的规定。

该利益演示是基于公司的精算及其他假设，不代表公司历史经营业绩，也不代表对公司未来经营业绩的预期。最低保证利率之上的投资收益是不确定的，实际保单账户利益可能低于利益演示水平。

温馨提示

本产品说明书所载内容仅供您理解保险条款所用，详细内容以保险合同条款为准。
我们对保险条款中所涉及的专用名称、重要术语等进行了注释，并作了显著标识，请您注意保险合同条款下方的脚注部分。

风险告知

保险公司已对该万能型产品的费用扣除项目及扣除比例或者金额、账户价值计算方法，以及投资收益不确定和退保损失等情况进行了风险告知，详见本产品说明书正文背景突出显示的内容。